

Spare Parts List
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

2013-04



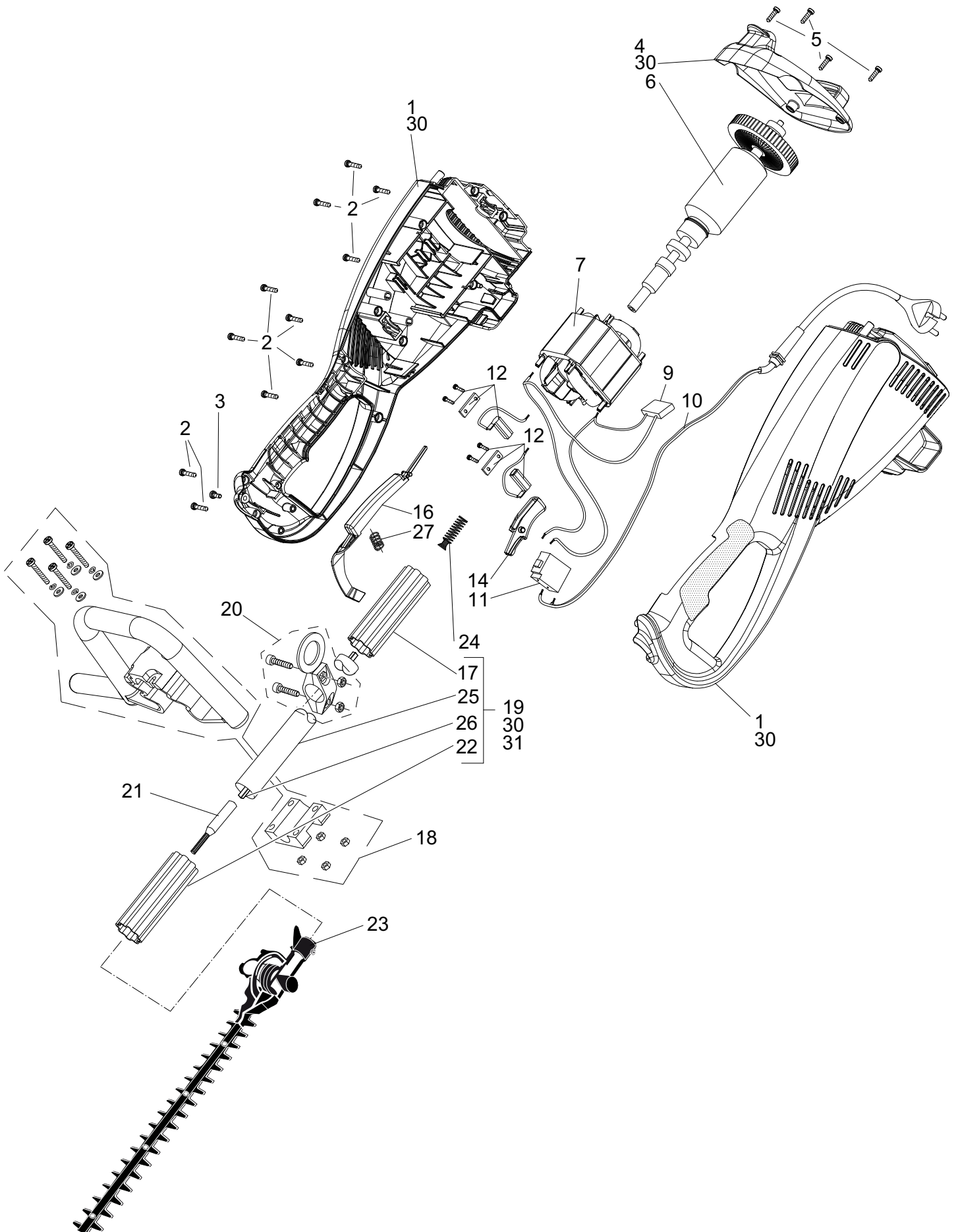
EH-70

DOLMAR

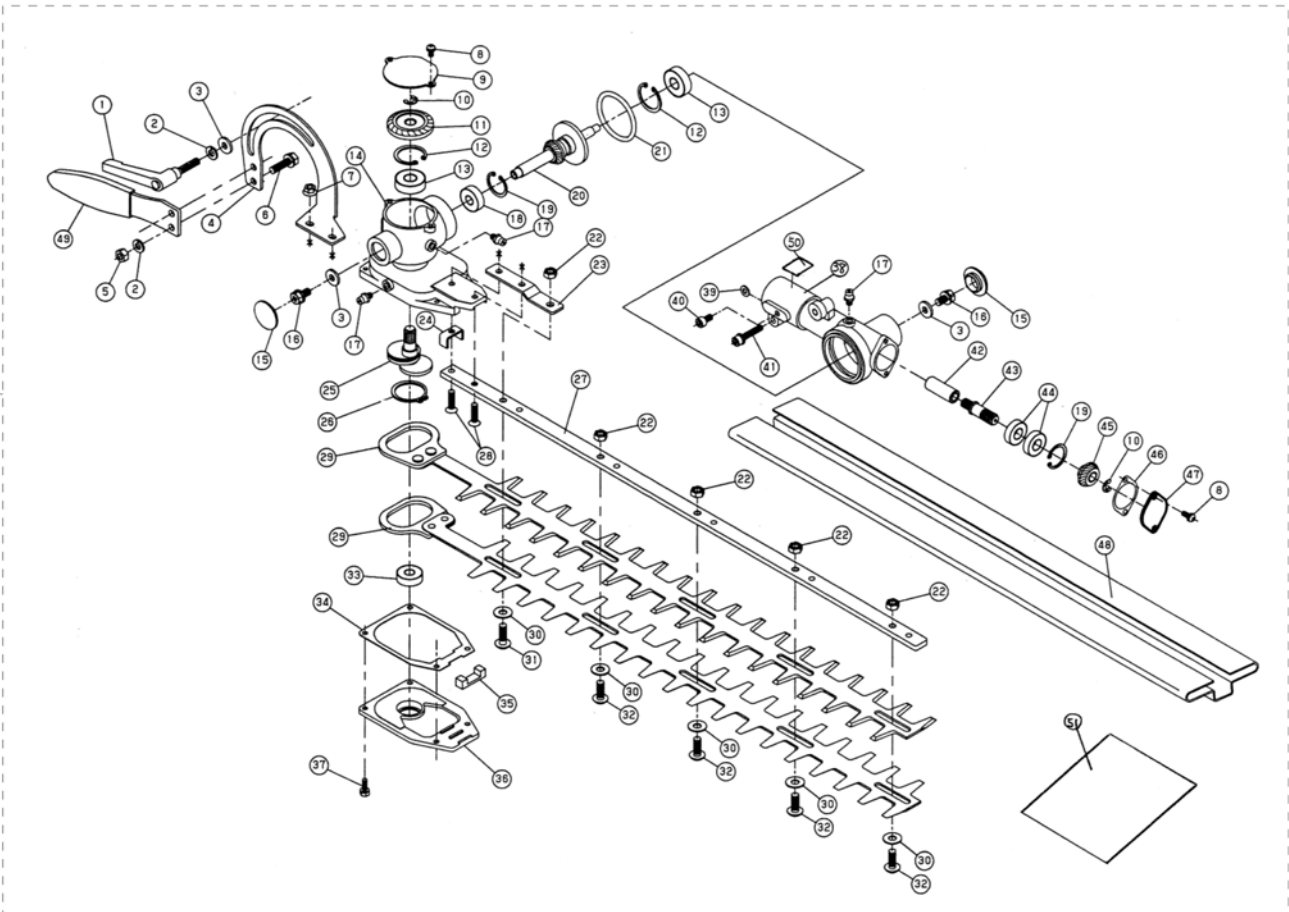


A member of the *Makita* Group

995700289 (D, GB, F, E)



Seite / Page	Pos.	EH-70	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	1	1	680 207 525		GEHÄUSE KPL.		HOUSING COMPLETE	CARTÈRE CPL.	CÁRTER CPL.
2	2	11	680 004 700		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	3	1	680 013 400		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	4	1	680 120 100		ABDECKHAUBE		BACK COVER	CAPOT PROTECTEUR	CUBIERTA PROTECTORA
2	5	4	680 053 500		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
2	6	1	680 198 100		ROTOR KPL.		ARMATURE CPL.	ROTOR CPL.	ROTOR CPL.
2	7	1	680 173 700		STATOR KPL.		STATOR ASSY.	STATOR CPL.	ESTATOR CPL.
2	9	1	680 003 900		KONDENSATOR		CAPACITOR	CONDENSATEUR	CONDENSADOR
2	10	1	680 002 200		KABEL MIT STECKER	EU	CABLE WITH PLUG	CÂBLE AVEC PRISE	CABLE CON ENCHUFE
2	11	1	680 138 300		EIN/AUS SCHALTER		POWER SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
2	12	1	680 000 703		KOHLEBÜRSTE	2 PCS/SET	CARBON BRUSH	BALAIS DE CHARBON	ESCOBILLA DE CARBÓN
2	14	1	680 120 300		AUSLÖSER		TRIGGER	DÉCLIC	GATILLO
2	16	1	680 407 480		SICHERHEITSSPERRTASTE		CATCH LEVER	LEVIER DE VERROUILLAGE	PALANCA TRINCADA
2	17	1	680 020 480		HANDGRIFF	Pipe ø 24 (2010-03 =>)	HANDLE	POIGNÉE	MANGO
2	18	1	680 002 005		HANDGRIFF KPL.		HANDLE CPL.	POIGNÉE CPL.	MANGO CPL.
2	19	1	680 198 000		SCHAFTROHR KPL.		SHAFT PIPE COMPLETE	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
2	20	1	680 207 527		TRAGEGURTAUFNAHME KPL.		HANGER ASS'Y	ATTACHE DE BRETTELLE COMPL.	SUJECIÓN COMPL.
2	21	1	680 197 600		KEILWELLE		SPLINE SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
2	22	1	680 207 457		DISTANZSTÜCK		SPACER	ENTRETOISE	SEPARADOR
2	23	1	360 300 020		HECKENSCHEREN-VORSATZ		HEDGE TRIMMER ATTACHMENT	DISPOSITIF DE TAILLE-HAIES	DISPOSITIVO RECORTASETOS
2	24	1	680 207 329		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
2	25	1	680 197 700		SCHAFTROHR		SHAFT PIPE	TUBE PRINCIPAL	TUBO PRINCIPAL
2	26	1	680 307 366		ANTRIEBSWELLE, FLEXIBEL		FLEXIBLE DRIVE SHAFT	ARBRE FLEXIBLE	ARBOL
2	27	1	680 206 573		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
2	30	1	680 083 320		AUFKLEBER SATZ	DOLMAR, EH-70 (INC. 31)	LABEL SET	ÉTIQUETTE, JEU	ETIQUETA, JUEGO
2	31	1	680 071 090		SCHILD SICHERHEITSHINWEISE		LABEL, SAFETY INSTRUCTIONS	ÉTIQUETTE, INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	ETIQUETA, SEGURIDAD



EH-70

7

Heckenscheren-Vorsatz
Hedge Trimmers attachment
Dispositif de taille-haies
Dispositivo recortasetos

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	EH-70	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
7	0	1	360 300 020		HECKENSCHEREN-VO RSATZ		HEDGE TRIMMER ATTACHMENT	DISPOSITIF DE TAILLE-HAIES	DISPOSITIVO RECORTASETOS
7	1	1	360 400 090		SPANNHEBEL		CLAMPING LEVER	LEVIER DE SERRAGE	PALANCA TENSORA
7	2	3	381 060 000		FEDERSCHEIBE		LOCK WASHER	RONDELLE ÉLASTIQUE	DISCO ELÁSTICO
7	3	3	367 060 209		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	4	1	360 414 500		SPANNPLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
7	5	2	360 600 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
7	6	2	360 406 022		6KT-SCHRAUBE		HEXAGONAL SCREW	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
7	7	2	381 205 000		BUNDMUTTER		FLANGE NUT	ECROU	TUERCA
7	8	4	360 604 008		SCHRAUBE KPL.		SCREW ASSY.	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
7	9	1	360 611 200		ABDECKPLATTE		PLATE	PLAQUE	PLACA
7	10	2	360 000 600		SICHERUNGSSCHEIBE		SAFETY WASHER	RONDELLE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD
7	11	1	360 350 044		SCHRÄGSTIRNRAD		HELICAL GEAR	ROUE HÉLICOÏDALE	RUEDA HELICOIDAL
7	12	2	360 202 600		SICHERUNGSRING		SNAPRING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
7	13	2	360 406 000		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
7	14	1	360 414 800		SCHALTERGEHÄUSE		CASE	CARTER	CÁRTER
7	15	2	360 414 700		ABDECKUNG		CAP	CAPUCHON	TAPA
7	16	2	360 406 012		SCHRAUBE KPL.		SCREW ASSY.	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
7	17	3	381 500 010		SCHMIERNIPPEL	M6	GREASE NIPPLE	NIPPLE DE GRAISSAGE	BOQUILLA DE ENGRASE
7	18	1	360 400 608		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
7	19	2	360 202 200		SICHERUNGSRING		SNAPRING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
7	20	1	360 241 300		GETRIEBERAD KPL.		GEAR CPL.	ENGRENAGE CPL.	ENGRANAJE CPL.
7	21	1	360 041 000		O-RING		O-RING	BAGUE JOINT	ANILLO DE GUARNICIÓN
7	22	5	381 406 000		MUTTER		U-NUT	ECROU	TUERCA
7	23	1	374 108 004		BEFESTIGUNGSLASCHE		PLATE	PLAQUE	PLACA
7	24	1	360 413 100		FÜHRUNG		GUIDE	GUIDAGE	GUÍA
7	25	1	360 400 005		KURBELWELLE KPL.		CRANKSHAFT ASSY.	VILEBREQUIN CPL.	CIGÜEÑAL CPL.
7	26	1	374 028 000		SICHERUNGRING	STW28	SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO
7	27	1	360 414 400		FÜHRUNGSLEISTE		BLADE SUPPORT BAR	BARRE DE SERRAGE	BARRE DE MONTAJE
7	28	2	360 105 020		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	29	2	374 143 009		SCHERBLATT		BLADE	LAME	CUCHILLA DE CORTE
7	30	5	374 008 250		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	31	1	381 000 200		SCHRAUBE	L=19	SCREW	VIS	TORNILLO
7	32	4	360 000 100		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
7	33	1	381 300 608		KUGELLAGER	ZZ 608	BALL BEARING	ROULEMENT A BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
7	34	1	374 154 004		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
7	35	1	381 112 004		FILZDICHTUNG		FELT	JOINT	JUNTA
7	36	1	360 415 300		ABDECKUNG		COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
7	37	4	360 404 012		SCHRAUBE KPL.		SCREW ASSY.	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
7	38	1	374 149 002		GEHÄUSE	B	CASE	CARTER	CÁRTER
7	39	1	381 050 000		SCHEIBE	5×10×1.0	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
7	40	1	360 050 120		SCHRAUBE	M5×12	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
7	41	1	360 050 252		SCHRAUBE	M5×25	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
7	42	1	360 414 600		VERBINDUNGSSTÜCK		JOINT R	CONNECTION	CONEXIÓN
7	43	1	360 610 900		GETRIEBEWELLE	B	GEAR SHAFT	ARBRE	EJE
7	44	2	360 206 900		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
7	45	1	360 350 043		GETRIEBERAD		GEAR	ENGRENAGE	ENGRANAJE
7	46	1	360 611 400		DICHTUNG		PACKING	JOINT	JUNTA
7	47	1	360 611 300		BLECH		PLATE	PLAQUE	PLACA
7	48	1	360 820 003		SCHERBLATTSCHUTZ		BLADE COVER	CARQUOIS DE PROTECTION	CARCAJ DE CONSERVACIÓN
7	49	1	360 414 100		GRIFF		HANDLE	POIGNÉE	MANGO

2

 EH-70
 EH-70
 EH-70
 EH-70

7

 Heckenscheren-Vorsatz
 Hedge Trimmers attachment
 Dispositif de taille-haies
 Dispositivo recortasetos

	Zeichenerklärung	Key to symbols
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice
	Légende	Explicación de símbolos
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Production jusqu'à n° de série Nouveau pièce à partir du n° de série Nouveau pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d'erreurs	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas
	Changements sans préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso